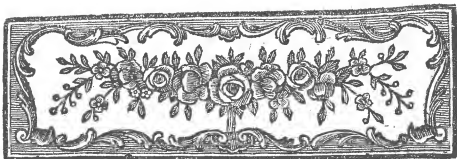


No. 17901 1940



Re. 19 901



VERTUS ET EFFETS
DE L'EXCELLENTE
EAU ADMIRABLE
O U
EAU DE COLOGNE

Approuvée par la Faculté de Médecine le 13 Janvier 1727.



Il y a environ un siècle que cette Eau a été inventée & composée par le Sr. PAUL FEMINIS, Italien, & ancien Distillateur à Cologne, & qu'elle est en grande réputation dans l'Europe.

On ne peut donner à cette Eau tout l'éloge qu'elle mérite : ses vertus ont au-dessus de tout ce qu'on en peut dire, & l'expérience constante qu'on en a par les effets surprenants que dans une infinité des Maladies elle opère continuellement sur toutes les Personnes de quelque sexe & âge qu'elles soient, en est une preuve si convaincante, que c'est à juste titre qu'on lui donne celui d'ADMIRABLE.

C'est un Esprit volatil, extrait des simples les plus rares & les plus exquises : c'est un Elixir qui a la propriété de rétablir les parties du corps attaquées de quelque mal, ou y ayant de la disposition, de les fortifier, & de leur procurer leurs opérations naturelles, leurs insinuant une chaleur modérée & vivante, qui, sympathisant avec la nôtre, ranime les esprits vitreux, aide aux coctions & en chasse puissamment tous les excréments.

On peut s'en servir INTERIEUREMENT & EXTERIEUREMENT. Si l'on en use INTERIEUREMENT, généralement la DOSE est depuis 30 jusqu'à 60 gouttes dans deux cuillerées de vin, de Eau de fontaine, ou de



bouillon, avec cette précaution, que si on la prend dans du bouillon, il ne doit être qu'un peu chaud; de crainte qu'une chaleur excessive n'en fit évaporer les parties les plus spiritueuses. Si l'on s'en fait **EXTERIEUREMENT**, on s'en doit frotter les tempes, les poulx, les jointures, l'épine du dos, & enfin les parties affligées. NB. Avec cette Eau toute pure. Si on vouloit faire le détail de tous les maux, auxquels cette Eau est propre, il faudroit faire celui des toutes les infirmités, auxquelles le corps humain est sujet; il suffit d'en citer ici quelques-uns, qui pourroient faire juger de ceux qu'on passe sous silence.

C'est un Antidote merveilleux contre toutes sortes de **VENINS**, & un préservatif excellent contre le mauvais **AIR** & la **PESTE**, en prenant intérieurement la **DOSE** ci-dessus; & les **EMPOISONNÉS** prendront cinq cuillerées de cette Eau dans une bonne pintre d'Eau tiède, & elle fera vomir le poison sans peine.

C'est un Remède souverain contre le **MAL CADUC** & l'**APOPLEXIE**, **PARALISIE**, **TREMBLEMENT**, **ROIDEUR** du **COL**, qui empêche le mouvement, **PALPITATIONS** du **CŒUR**, Catarrhes causés par les humeurs froides, & elle ouvre avec un heureux succès les **OBSTRUCTIONS** du **FOYE**, de la **RATE**, des **REINS**, & guérit les Maladies qui en font la suite, comme jaunisse, puanteur d'haleine, & autres semblables, en se servant intérieurement de la Dose mentionnée, trois ou quatre fois par semaine, dans les **ATTAKES** même du mal Caduc ou d'Apoplexie, ayant même les dents serrées ensemble; il faut tâcher de les ouvrir pour y faire entrer ladite dose intérieurement: on met de cette Eau toute pure aux tempes, on en respire par le nez, & on se trouvera d'abord soulagé.

Elle guérit parfaitement la **MIGRAINE**, si on la respire toute pure par le nez; encore fait-elle plus de bien, si on met quelques gouttes sur le cerveau, & qu'on s'en frotte tout doucement.

Elle fortifie la vue & apaise la douleur des **YEUX**, provenant d'humeurs grossières, si ayant fermé l'œil, on applique sur la paupière un linge humecté de cette Eau, & si on l'y laisse jusqu'à ce qu'il soit sec.

Elle dissipe les tirrements importuns d'**OREILLES**, si on y met un peu de coton imbibé de cette Eau.

Pour le Mal des **DENTS**, lorsqu'on en est attaqué, il faut mêler une cuillerée de cette Eau dans une demi-cuillerée d'Eau de fontaine, prendre ce mélange dans la bouche & le tenir les plus long-temps qu'il est possible, du côté de la douleur.

C'est un Remède infailible pour préserver du **SCORBUT**, en prenant de temps en temps une cuillerée de cette Eau mêlée avec deux cuillerées d'Eau de fontaine, & bien lavant la bouche; & pour guérir ceux qui en sont atteints, ils se laveront la bouche avec ce mélange tous les jours, & prendront aussi intérieurement la dose trois fois par semaine.

Elle est excellente pour le Mal de la **GORGE**, on en prend une dans la cuillerée mêlée dans la bouche, on la laisse couler tout doucement demi-

gorge, & on s'en frotte la gorge par dehors, même quand les Amigdales sont enflées.

Elle dissipe aussi les douleurs de COTÉ & fausses Pleurées causées par fluxions froides, on s'en frotte la partie affectée, & on y met un Linge chaud humecté de cette Eau, & si ces douleurs proviennent par ventuosités, ou par des vents infermés, on en prend une ou deux fois, selon le besoin, une dose intérieurement.

Elle fait passer la COLIQUE, en prenant intérieurement la susdite dose, lorsqu'on en est attaqué, & elle apaise les douleurs de l'ESTOMAC en y appliquant une croûte de Pain brûlé, imbibé de cette Eau pure, & en prenant aussi en même tems la dose intérieurement.

Elle est d'une vertu très singulière aux GRAVELEUX, & à ceux qui ont le malheur d'avoir la pierre formée, qu'elle dissout & fait sortir par petits graviers, en forme de sable; il faut prendre tous les jours une cuillerée de cette Eau, mêlée avec autant d'Eau de fontaine.

Sa vertu s'étend aussi aux douleurs de la GOUTTE, qu'elle apaise sûrement; il faut prendre quatre cuillerées de cette Eau, & y faire dissoudre une demi-once de Sel commun, on en frottera l'endroit de la douleur, & on y appliquera un linge trempé dans cette Eau.

Elle est un spécifique pour les Maux de MATRICE, & pour ses vapeurs il faut prendre la dose trois fois par semaine en observant aussi de ne manger ni boire rien qui puisse être contraire à ce Mal.

Elle est très bonne dans les ACCOUCHEMENTS difficiles, & aussi après l'Accouchement pour faire sortir l'arrière-faix, on en donne la dose ci-dessus, & s'il est nécessaire, il faut la répéter.

Elle guérit à merveille les BRULURES, si on applique d'abord un Linge trempé ou baigné de cette Eau.

Elle résout les TUMEURS, qui proviennent des CHUTES & CONTUSIONS, en résolvant le sang caillé, & par sa force empêche la putréfaction, en la coulant toute pure dans les BLESSURES, COUPURES, ECORCHURES & PLAYES, y mettant des linges trempés dans cette Eau, elle les guérit en peu des tems, sans qu'il y reste aucune marque, & ne laisse entrer ni le feu ni aucune pourriture.

Elle est fort bonne pour ceux qui prennent les Eaux minérales; ils prendront dans le dernier verre une cuillerée pleine de cette Eau; l'on est assuré, qu'elle fait un grand bien, & chasse du corps toute l'Eau minérale qui peut avoir resté dans l'intérieur.

Elle fait beaucoup de bien à ceux qui souffrent des BAINS, leur frottant les parties du corps affligées, enflées, ou contractées dans les tems que les pores sont ouverts.

On peut aussi donner à des enfans de 2 à 4 ans dix à douze gouttes de cette Eau dans une demi-cuillerée d'Eau de fontaine, & à proportion suivant l'âge; & comme ils sont sujets d'avoir beaucoup de vers, & que ces vers

se mettent quelquefois jusques dans leur gorge, au point qu'on croit les Enfants étouffés & presque morts, on leur donne tout de suite, ladite dose; elle opere sur le champ de miracles évidens.

Comme donc elle a la vertu de faire des opérations si merveilleuses dans le corps humain, avec le même succès elle opere aussi dans les ANIMAUX extérieurement pour toutes sortes de playes & écorchures, & intérieurement pour beaucoup de maux: l'expérience a fait voir plusieurs fois que des chiens sont tombés prêts à crêver, & en leur insinuant intérieurement de cette Eau, ils en sont revenus tout de suite.

Enfin si elle conserve & rend la Santé, elle procure aussi la BEAUTÉ; car elle embellit le teint, le rend uni, en dissipant toute sorte de pustules, & généralement tout ce qui le peut rendre inégal; pour cela il n'y a qu'à mêler de cette Eau avec autant d'Eau de fontaine qu'il faut pour en faire une espece de Lait Virginal, & s'en frotter le visage. Le mélange est aussi fort bon pour ceux qui ont le visage échauffé, & pour ceux qui ont eu la petite vérole, elle fait tomber les croûtes, & empêche qu'on en soit marqué.

On fera bien d'en porter sur soi dans un flacon bien bouché, soit pour se garantir du mauvais air, ou de tous accidens qui peuvent arriver à des voyageurs ou autres.

On ne sauroit pas, si on vouloit rapporter tous les maux que cette Eau a la vertu de guérir & de prévenir; il suffit de dire, qu'il y en a peu contre lesquels elle n'exerce son pouvoir, avec cette bonne qualité, quelle ne peut causer le moindre mal ou fâcheux accident, non pas même à un Enfant au berceau.

Plus cette Eau vieillit & plus elle devient meilleure. Il faut qu'elle soit toujours bien bouchée, & avoir soin, quand on s'en frotte, de ne pas s'approcher de la chandelle. Cette Eau est si subtile, qu'elle s'enflammeroit, & on se brûleroit: accident qui est arrivé à ceux qui en ont usé sans cette précaution.

A P P R O B A T I O N.

Moi soussigné, j'atteste par cette certification que l'EAU ADMIRABLE du Distillateur FEMINIS, possède les qualités susdites, & fait beaucoup de bien, particulièrement dans les tempéramens froids & phlegmatiques, & provenant d'une cause froide & catarrhale.
1727, 13 Janvier à Cologne.

(L. S.) MATTHIEU SEUTTER M. D. mpp.

Le Public est averti qu'il se débite à Cologne de l'Eau Admirable, avec des imprimés & des Armoiries contrefaites, qui n'est point de la qualité, ni de la composition de l'Auteur, & que la seule & véritable continue à se faire uniquement par le seul Successeur JEAN-ANTOINE FARINA, à la maison du feu Sieur Feminis, rue de la Balance d'or, à Cologne.

